

il-Ġermanja-Detmold: Servizzi varji ta' l-iskejjel

OJ S 122/2023 28/06/2023

Servizzi soċjali u oħrajn speċifiċi – kuntratti pubbliċi

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Jobcenter Lippe Anstalt öffentlichen Rechts

Indirizz postali: Wittekindstraße 2

Belt: Detmold

Kodiċi NUTS: DEA45 Lippe

Kodiċi postali: 32758

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: Jobcenter Loppe AöR

Posta elettronika: [vergabe@jobcenter-lippe.de](mailto:vergabe@jobcenter-lippe.de)

Faks: +49 52314599-270

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/b1d26ad0-f20f-4c31-88dc-e5709d02f4f3](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/b1d26ad0-f20f-4c31-88dc-e5709d02f4f3)

### I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/b1d26ad0-f20f-4c31-88dc-e5709d02f4f3](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/b1d26ad0-f20f-4c31-88dc-e5709d02f4f3)

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz ta':

[www.VergabeOWL.de](http://www.VergabeOWL.de)

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Awtorità reġjonali jew lokali

### I.5. Attività ewlenija

Ħarsien soċjali

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Maßnahme "Schritt für Schritt" in Detmold und Lemgo

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

80410000 Servizzi varji ta' l-iskejjel

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

#### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Das Jobcenter Lippe hat eine Maßnahme "Schritt für Schritt" nach § 16 Abs. 1 SGB II i. V. m. § 45 SGB III zu vergeben. Ziel ist es, erwerbsfähige Jugendliche und junge Erwachsene mit erhöhtem Förder- und Beratungsbedarf durch unterschiedliche, niedrighschwellige Betreuungs- und Aktivierungsansätze in ihrer beruflichen Eingliederung zu unterstützen, berufliche Perspektiven zu entwickeln und somit an den Ausbildungs- und Arbeitsmarkt heranzuführen. Im Vordergrund steht hierbei die gesundheitliche Stabilisierung, um darauf aufbauend bessere Voraussetzungen für den 1. Arbeitsmarkt zu schaffen. Die Maßnahme findet mit jeweils 15 Teilnehmern an den Standorten Detmold und Lemgo statt. Die Vertragslaufzeit beträgt 12 Monate.

#### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

Valur mingħajr VAT: 1,00 EUR

#### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva  
L-offerti jistgħu jintbagħtu għal il-lottijiet kollha

### **II.2. Deskrizzjoni**

#### **II.2.1. Titlu**

Schritt für Schritt Los 1 Detmold  
Nru tal-lott: 1

#### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

85000000 Servizzi dwar saħħa ta' xogħol soċjali

#### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DEA45 Lippe  
Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Detmold

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Das Jobcenter Lippe hat eine Maßnahme "Schritt für Schritt" nach § 16 Abs. 1 SGB II i.V. m. § 45 SGB III zu vergeben. Ziel ist es, erwerbsfähige Jugendliche und junge Erwachsene mit erhöhtem Förder- und Beratungsbedarf durch unterschiedliche, niedrighschwellige Betreuungs- und Aktivierungsansätze in ihrer beruflichen Eingliederung zu unterstützen, berufliche Perspektiven zu entwickeln und somit an den Ausbildungs- und Arbeitsmarkt heranzuführen. Im Vordergrund steht hierbei die gesundheitliche Stabilisierung, um darauf aufbauend bessere Voraussetzungen für den 1. Arbeitsmarkt zu schaffen. Die Maßnahme findet mit je 15 Teilnehmerplätzen an den Standorten Detmold und Lemgo Statt. Die Vertragslaufzeit beträgt 12 Monate

#### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 1,00 EUR

#### **II.2.7. It-tul tal-kuntratt jew il-qafas ta' ftehim**

Bidu: 01/11/2023 Tmiem: 31/10/2024

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

### **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Schritt für Schritt Los 2 Lemgo  
Nru tal-lott: 2

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

85000000 Servizzi dwar saħħa ta' xogħol soċjali

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DEA45 Lippe  
Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Lemgo

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Das Jobcenter Lippe hat eine Maßnahme "Schritt für Schritt" nach § 16 Abs. 1 SGB II i.V. m. § 45 SGB III zu vergeben. Ziel ist es, erwerbsfähige Jugendliche und junge Erwachsene mit erhöhtem Förder- und Beratungsbedarf durch unterschiedliche, niedrighschwellige Betreuungs- und Aktivierungsansätze in ihrer beruflichen Eingliederung zu unterstützen, berufliche Perspektiven zu entwickeln und somit an den Ausbildungs- und Arbeitsmarkt heranzuführen. Im Vordergrund steht hierbei die gesundheitliche Stabilisierung, um darauf aufbauend bessere Voraussetzungen für den 1. Arbeitsmarkt zu schaffen. Die Maßnahme findet mit je 15 Teilnehmerplätzen an den Standorten Detmold und Lemgo statt. Die Vertragslaufzeit beträgt 12 Monate

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 1,00 EUR

### **II.2.7. It-tul tal-kuntratt jew il-qafas ta' ftehim**

Bidu: 01/11/2023 Tmiem: 31/10/2024

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

### **III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

#### **III.1.4. Regoli u kriterji oġġettivi għall-partecipazzjoni**

Lista u deskrizzjoni qasira tar-regoli u l-kriterji:  
Bieter müssen über eine Trägerzulassung nach der Akkreditierungs- und Zulassungsverordnung Arbeitsförderung (AZAV) verfügen

## **Taqsimha IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. L-għamla tal-proċedura**

Proċedura miftuħa

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas**

### **IV. Identifikazzjoni tar-regoli nazzjonali applikabbli għall-proċedura**

#### **1.10.**

**Karatteristiċi ewlenin tal-proċedura ta' għoti**

#### **IV. IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

##### **1.11.**

#### **IV.2.1. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2020/S 123-301832](#)

#### **IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partekipazzjoni Limitu ta' żmien għall-wasla tal-espressjonijiet ta' interess**

Data: 02/08/2023 Hin lokali: 09:00

#### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partekipazzjoni Ġermaniż**

### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

#### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

#### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Geschäftsstelle der Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)

Telefown: +49 2514111691

Faks: +49 2514112165

Indirizz tal-Internet: [www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen/index.html](http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html)

##### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Geschäftsstelle der Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)

Telefown: +49 2514111691

Faks: +49 2514112165

Indirizz tal-Internet: [www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen/index.html](http://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html)

#### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

23/06/2023